Uradni list
Evropske unije

SL
Serija L

2024/2404

13.9.2024

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2024/2404

z dne 12. septembra 2024

o izdaji dovoljenja Unije za posamezni biocidni proizvod „Nordkalk SL 90“ v skladu z Uredbo (EU) št. 528/2012 Evropskega parlamenta in Sveta

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 528/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. maja 2012 o dostopnosti na trgu in uporabi biocidnih proizvodov ([1]) ter zlasti člena 44(5), prvi pododstavek, Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Družba Nordkalk Oy Ab je 27. avgust 2018 pri Evropski agenciji za kemikalije (v nadaljnjem besedilu: Agencija) v skladu s členom 43(1) Uredbe (EU) št. 528/2012 in členom 4 Izvedbene uredbe Komisije (EU) št. 414/2013 ([2]) vložila vlogo za izdajo dovoljenja Unije za enak posamezni biocidni proizvod iz člena 1 Izvedbene uredbe (EU) št. 414/2013 z imenom „Nordkalk SL 90“ vrst proizvodov 2 in 3, kot sta opredeljeni v Prilogi V k Uredbi (EU) št. 528/2012. Vloga je bila v registru biocidnih proizvodov evidentirana pod številko zadeve BC-AA039301-77. V vlogi je bila navedena tudi številka zadeve povezanega referenčnega posameznega biocidnega proizvoda „EuLA hydra-lime 23“, za katerega je bilo pozneje z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) 2023/2701 ([3]) izdano dovoljenje in ki je v navedenem registru evidentiran pod številko zadeve BC-JR038510-32.

(2) Posamezni biocidni proizvod „Nordkalk SL 90“ kot aktivno snov vsebuje kalcijev dihidroksid/kalcijev hidroksid/kavstično apno/hidrirano apno/gašeno apno, ki so vključeni na seznam odobrenih aktivnih snovi Unije iz člena 9(2) Uredbe (EU) št. 528/2012 za vrsti proizvodov 2 in 3.

(3) Agencija je 13. oktobra 2022 v skladu s členom 6 Izvedbene uredbe (EU) št. 414/2013 Komisiji predložila svoje mnenje ([4]) in osnutek povzetka značilnosti biocidnega proizvoda (v nadaljnjem besedilu: SPC) „Nordkalk SL 90“.

(4) V mnenju je ugotovila, da so predlagane razlike med posameznim biocidnim proizvodom „Nordkalk SL 90“ in povezanim referenčnim posameznim biocidnim proizvodom „EuLA hydra-lime 23“ omejene na informacije, ki so lahko predmet upravne spremembe v skladu z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) št. 354/2013 ([5]), ter da enak posamezni biocidni proizvod „Nordkalk SL 90“ na podlagi ocene povezanega referenčnega posameznega biocidnega proizvoda „EuLA hydra-lime 23“ in ob upoštevanju skladnosti z osnutkom SPC izpolnjuje pogoje iz člena 19(1) Uredbe (EU) št. 528/2012.

([1]) UL L 167, 27.6.2012, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/528/oj.

([2]) Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 414/2013 z dne 6. maja 2013 o podrobni določitvi postopka za izdajo dovoljenj za enake biocidne proizvode v skladu z Uredbo (EU) št. 528/2012 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 125, 7.5.2013, str. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2013/414/oj).

([3]) Izvedbena uredba Komisije (EU) 2023/2701 z dne 4. decembra 2023 o izdaji dovoljenja Unije za posamezni biocidni proizvod EuLA oxi-lime 23 v skladu z Uredbo (EU) št. 528/2012 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 2023/2701, 5.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/2701/oj).

([4]) Mnenje Evropske agencije za kemikalije z dne 13. oktobra 2022 o dovoljenju Unije za enak posamezni biocidni proizvod „Nordkalk SL 90“, https://echa.europa.eu/opinions-on-union-authorisation.

([5]) Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 354/2013 z dne 18. aprila 2013 o spremembah biocidnih proizvodov, za katere je bilo izdano dovoljenje v skladu z Uredbo (EU) št. 528/2012 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 109, 19.4.2013, str. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2013/354/oj).

(5) Agencija je v skladu s členom 44(4) Uredbe (EU) št. 528/2012 Komisiji 21. februarja 2024 predložila revidiran osnutek SPC „Nordkalk SL 90“ v vseh uradnih jezikih Unije.

(6) Komisija se strinja z mnenjem Agencije in torej meni, da je primerno izdati dovoljenje Unije za enak posamezni biocidni proizvod „Nordkalk SL 90.

(7) Datum izteka veljavnosti dovoljenja bi moral biti usklajen z datumom izteka dovoljenja za povezani referenčni biocidni proizvod „EuLA hydra-lime 23“.

(8) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za biocidne proizvode –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Družbi Nordkalk Oy Ab se izda dovoljenje Unije s številko dovoljenja EU-0029713-0000 za dostopnost na trgu in uporabo enakega posameznega biocidnega proizvoda „Nordkalk SL 90“ v skladu s povzetkom značilnosti biocidnega proizvoda iz Priloge.

Dovoljenje Unije velja od 3. oktobra 2024 do 30. novembra 2033.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 12. septembra 2024

Za Komisijo
predsednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOGA

Povzetek značilnosti biocidnega proizvoda

Nordkalk SL 90

Vrsta proizvoda 2: Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih (Razkužila)

Vrsta proizvoda 3: Veterinarska higiena (Razkužila)

Številka dovoljenja: EU-0029713-0000

Številka proizvoda v R4BP: EU-0029713-0000

1. **UPRAVNE INFORMACIJE**

1.1 **Trgovska imena proizvoda**

Trgovsko ime	Nordkalk SL 90

1.2 **Imetnik dovoljenja**

Ime in naslov imetnika dovoljenja	Ime	Nordkalk Oy Ab
	Naslov	Skräbbölevägen 18, 21600 Parainen, Finska
Številka dovoljenja	EU-0029713-0000	
Številka proizvoda v R4BP	EU-0029713-0000	
Datum dovoljenja	3. oktober 2024	
Datum izteka veljavnosti dovoljenja	30 November 2033	

1.3 **Proizvajalec(-ci) proizvoda**

Ime proizvajalca	Nordkalk Oy Ab
Naslov proizvajalca	Skräbbölevägen 18 21600 Pargas Finska
Kraj proizvodnih obratov	Nordkalk Oy Ab, Tytyri Nordkalk Oy Ab, Tytyri, Tytyrinkatu 7 Fi-08100 Lohja Finska

1.4 **Proizvajalec(-ci) aktivne(-ih) snovi**

Aktivna snov	Kalcijev dihidroksid/kalcijev hidroksid/gašeno apno
Ime proizvajalca	Nordkalk Oy Ab
Naslov proizvajalca	Skräbbölevägen 18 21600 Pargas Finska
Kraj proizvodnih obratov	Nordkalk Oy Ab, Tytyri Nordkalk Oy Ab, Tytyri, Tytyrinkatu 7 Fi-08100 Lohja Finska

2. **SESTAVA IN FORMULACIJA PROIZVODA**

2.1 **Kakovostne in količinske informacije o sestavi proizvoda**

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	številka EC	Vsebnost (%)
Kalcijev dihidroksid/kalcijev hidroksid/gašeno apno		aktivna snov	1305-62-0	215-137-3	100 % (m/m)

2.2 **Vrsta(-e) formulacije**

DP-prašivo WP-močljivi prašek (samo za dezinfekcijo prostorov, kjer so nameščene živali; pranje sten z apnom)

3. **STAVKI O NEVARNOSTI IN PREVIDNOSTNI STAVKI**

Stavki o nevarnosti	Povzroča draženje kože. Povzroča hude poškodbe oči. Lahko povzroči draženje dihalnih poti.
Previdnostni stavki	Ne vdihavati prahu. Po uporabi temeljito umiti roke . Uporabljati le zunaj ali v dobro prezračevanem prostoru. Nositi zaščitne rokavice/zaščitna obleka/zaščita za oči/zaščita za obraz. PRI STIKU S KOŽO: Umiti z veliko vode. Posebno zdravljenje (glejte navodila na tej etiketi). Če nastopi draženje kože,: poiščite zdravniško pomoč. Sleči kontaminirana oblačila in jih oprati pred ponovno uporabo. PRI STIKU Z OČMI: Previdno izpirati z vodo nekaj minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem. Takoj pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE/zdravnika. PRI VDIHAVANJU: Prenesti osebo na svež zrak in jo pustiti v udobnem položaju, ki olajša dihanje. Ob slabem počutju pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE/zdravnika. Hraniti na dobro prezračevanem mestu. Hraniti v tesno zaprti posodi. Hraniti zaklenjeno. Odstraniti posodo v skladu z lokalnimi/regionalnimi/nacionalnimi predpisi.

4. **DOVOLJENA(-E) UPORABA(-E)**

4.1 **Opis uporabe**

Tabela 1

Dezinfekcija blata iz čistilnih naprav

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvoda 02 (PT02): Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih
Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno	–

Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)	Znanstveno ime: bakterije Splošno ime: bakterije Razvojna faza: ni podatkov Znanstveno ime: endoparaziti Splošno ime: jajca helmintov Razvojna faza: ni podatkov
Področje(-a) uporabe	uporaba v zaprtih prostorih Notranja. Proizvod doziramo v blato iz čistilnih naprav in mešamo z mešalnikom.
Način(-i) uporabe	Metoda: samodejna neposredna uporaba Podroben opis: suh proizvod se zmeša z blatom iz čistilnih naprav v odprtem mešalniku. Proizvod je treba naložiti s popolnoma avtomatiziranimi procesi.
Odmerki in pogostost uporabe	Odmerek: 0,2–2 kg proizvoda/kg suhe teže substrata; tipična vsebnost suhih snovi – 12–25 % v blatu iz čistilnih naprav. Redčenje (%): - Proizvod pripravljen za uporabo (RTU). Število in časovni razpored uporabe: Odmerek mora zadostovati za vzdrževanje pH > 12 v potrebnem kontaktnem času. Kontaktni čas: 24 ur do 90 dni za endoparazite: jajca helmintov. Specifični kontaktni čas je odvisen od več parametrov (npr. temperature, vsebnosti suhe snovi itd.). Za zagotovitev učinkovitosti je treba opraviti predhodne laboratorijske teste.
Skupina(-e) uporabnikov	strokovnjak
Velikosti in material embalaže	Prašek v razsutem stanju Vreče big bag ali vreče (z notranjo plastjo iz polipropilena (PP) ali polietilena (PE)): 500–1 000 kg

4.1.1 *Uporaba – posebna navodila za uporabo*

— Odmerek mora zadostovati za vzdrževanje pH > 12 med kontaktnim časom.

— Poraba: 0,2–2 kg proizvoda / kg suhe teže substrata; tipična vsebnost suhih snovi – 12–25 % v blatu iz čistilnih naprav.

Razmerja se lahko razlikujejo glede na uporabo in zasnovo čistilne naprave. Uporabnik mora zagotoviti učinkovitost tretiranja s predhodnimi laboratorijskimi testi, ki zagotavljajo učinkovitost v skladu z zakonodajo, ki velja za posamezen primer.

4.1.2 *Uporaba – posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja*

— Nalaganje proizvoda v enoto za obdelavo in nanos morata potekati popolnoma samodejno. –Nakladanje v čistilno enoto in odlaganje praznih velikih vreč ali vreč mora biti izvedeno s teleskopskim viličarjem (z zaprto kabino).

— Med nakladanjem proizvoda in odlaganjem praznih vreč nosite:

  — dihalno masko (RPE) z zaščitnim faktorjem najmanj (APF) 40 (nepredušen obrazni del, ki pokriva oči, nos, usta in brado v skladu z Evropskim standardom (EN) 149 s filtrom P1 ali ekvivalentnim);

— rokavice, odporne na kemikalije v skladu z EN 374 ali ekvivalentnim (material za rokavice določi imetnik avtorizacije v informacijah o proizvodu);

— zaščitni kombinezon v skladu z EN 13982 ali ekvivalentnim (material kombinezona določi imetnik dovoljenja v informacijah o proizvodu).

— Med obdelavo blata iz čistilnih naprav je priporočljiva uporaba RPE z dovodom zraka ali posode, specifične za plin amoniak v skladu z EN 14387 ali ekvivalentnim, če ni ukrepov kolektivnega upravljanja ukrepov za oceno in preprečevanje izpostavljenosti, ki je višja od EU mejne vrednosti poklicne izpostavljenosti (OEL) 14 mg/m³ za ta plin.

— Med ročno obdelavo blata iz čistilnih naprav nosite zaradi intrinzičnih lastnosti blata iz čistilnih naprav zaščitne rokavice v skladu z EN 374 ali ekvivalentnim in zaščitni kombinezon v skladu z EN 14126 ali ekvivalentnim.

— Določbe o osebni zaščitni opremi ne posegajo v uporabo Direktive Sveta 98/24/ES in drugo zakonodajo Unije na področju zdravja in varnosti pri delu.

— Za polne naslove standardov EN in zakonodaje glejte razdelek 6.

— Čiščenju obdelane enote se je treba izogibati ali pa ga izvajati z avtomatiziranim postopkom brez izpostavljenosti strokovnjaka.

4.1.3 *Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja*

–

4.1.4 *Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže*

–

4.1.5 *Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja*

–

4.2 **Opis uporabe**

Tabela 2

Dezinfekcija gnoja

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvoda 03 (PT03): Veterinarska higiena
Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno	–
Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)	Znanstveno ime: bakterije Splošno ime: bakterije Razvojna faza: ni podatkov Znanstveno ime: virusi Splošno ime: virusi Razvojna faza: ni podatkov Znanstveno ime: endoparaziti Splošno ime: jajca helmintov Razvojna faza: ni podatkov
Področje(-a) uporabe	uporaba v zaprtih prostorih Notranja Sredstvo se dozira v gnoj in zmeša z mešalnikom.

Način(-i) uporabe	Metoda: samodejna neposredna uporaba Podroben opis: –
Odmerki in pogostost uporabe	Odmerek: – Redčenje (%): Proizvod pripravljen za uporabo. Število in časovni razpored uporabe: Proizvod se zmeša z gnojem. Proizvod se dozira v gnoj in zmeša z mešalnikom. Proizvod je treba naložiti s popolnoma avtomatiziranimi procesi. Odmerek mora zadostovati za vzdrževanje pH > 12 v potrebnem kontaktnem času. Kontaktni čas: 72 ur (bakterije, virusi) do 90 dni (endoparaziti: jajca helmintov). Specifični kontaktni čas je odvisen od več parametrov (npr. temperature, vsebnosti suhe snovi itd.). Za zagotovitev učinkovitosti je treba opraviti predhodne laboratorijske teste.
Skupina(-e) uporabnikov	strokovnjak
Velikosti in material embalaže	Prašek v razsutem stanju Vreče big bag ali vreče (s PP ali PE notranjo plastjo): 500–1 000 kg

4.2.1 *Uporaba – posebna navodila za uporabo*

— Odmerek mora zadostovati za vzdrževanje pH > 12 med kontaktnim časom.

— Ne nanašajte več kot 100 kg proizvoda/m^3 gnoja.

— Po potrebnem kontaktnem času odstranite tretiran gnoj iz prostorov, kjer so živali nastanjene. Tretiran gnoj uporabljajte v skladu z lokalnimi predpisi.

4.2.2 *Uporaba – posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja*

— Nalaganje proizvoda v enoto za tretiranje in nanos morata potekati popolnoma samodejno.

— Nakladanje praznih vreč big bag in vreč v čistilno enoto in njihovo odstranjevanje mora biti zvedeno s teleskopskim viličarjem (tudi z zaprto kabino).

— Med nakladanjem proizvoda in odlaganjem praznih vreč nosite:

  — dihalno masko (RPE) z zaščitnim faktorjem najmanj APF 40 (nepredušen obrazni del, ki pokriva oči, nos, usta in brado v skladu z NF EN 149 s filtrom P1 ali ekvivalentnim);

  — rokavice, odporne na kemikalije v skladu z EN 374 ali ekvivalentnim (material za rokavice določi imetnik avtorizacije v informacijah o izdelku);

  — zaščitni kombinezon v skladu z EN 13982 ali ekvivalentnim (material kombinezona določi imetnik dovoljenja v informacijah o izdelku).

— Med obdelavo gnoja je priporočljiva uporaba RPE z dovodom zraka ali posode, specifične za plin amoniak v skladu z EN 14387 ali ekvivalentnim, če ni ukrepov kolektivnega upravljanja ukrepov za oceno in preprečevanje izpostavljenosti, ki je višja od EU OEL 14 mg/m^3 za ta plin.

— Pri ročnem ravnanju z gnojili nosite za zaščito pred intrinzičnimi lastnostmi gnoja zaščitne rokavice v skladu z EN 374 ali ekvivalentnim in zaščitni kombinezon v skladu z EN 14126 ali ekvivalentnim.

— Določbe o osebni zaščitni opremi ne posegajo v uporabo Direktive Sveta 98/24/ES in druge zakonodaje Unije na področju zdravja in varnosti pri delu.

— Za polne naslove standardov EN in zakonodaje glejte razdelek 6.

— Čiščenju obdelave enote se je treba izogibati ali pa ga izvajati z avtomatiziranim postopkom brez izpostavljenosti strokovnjaka.

— Proizvoda ne nanašajte, če se izpusti iz živalskih bivalnih prostorov ali skladišč gnoja/gnojevke lahko usmerijo v čistilno napravo ali neposredno v površinske vode.

4.2.3 *Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja*

–

4.2.4 *Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže*

–

4.2.5 *Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja*

–

4.3 **Opis uporabe**

Tabela 3

Dezinfekcija notranjih talnih površin bivališč in prevozov živali

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvoda 03 (PT03): Veterinarska higiena (Razkužila)
Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno	–
Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)	Znanstveno ime: bakterije Splošno ime: bakterije Razvojna faza: ni podatkov Znanstveno ime: kvasovke Splošno ime: kvasovke Razvojna faza: ni podatkov Znanstveno ime: glive Splošno ime: glive Razvojna faza: ni podatkov Znanstveno ime: virusi Splošno ime: virusi Razvojna faza: ni podatkov
Področje(-a) uporabe	uporaba v zaprtih prostorih Proizvod se razporedi neposredno po tleh bivalnih prostorov za živali z uporabo ročnih ali avtomatiziranih tehnik. Ročno trosenje z lopato ali polavtomatsko z uporabo trosilnika z manjšim dosegom.
Način(-i) uporabe	Metoda: neposredna uporaba Podroben opis: –

Odmerki in pogostost uporabe	Odmerek: 800 g proizvoda/m^2 Redčenje (%): Proizvod pripravljen za uporabo (RTU). Število in časovni razpored uporabe: 800 g proizvoda/m^2 Pogostost pri reji živali: pred vsakim proizvodnim ciklom. Pogostost prevoza živali: po vsakem prevozu živali. Kontaktni čas: 48 ur
Skupina(-e) uporabnikov	strokovnjak
Velikosti in material embalaže	Prašek v razsutem stanju Velike vreče big bag ali vreče (s PP ali PE notranjo plastjo): 500–1 000 kg Papirnate vreče (s PP ali PE notranjo plastjo): 25 kg

4.3.1 *Uporaba – posebna navodila za uporabo*

Proizvod se z uporabo ročnih ali avtomatiziranih tehnik razporedi neposredno po tleh bivalnih prostorov za živali in transporta. Ročno trosenje z lopato ali polavtomatsko z uporabo trosilnika z majhnimi udarci.

A. Na betonskih tleh:

1. Površino operite s tekočo vodo,
2. Natresemo cca. 800 g proizvoda / m^2 za prekrivanje vlažnih tal in dodamo 0,9 litra/m^2 vode
3. Pustite delovati najmanj 48 ur.
4. Po tretiranju odstranite apno s krtačenjem.

B. Na utrjenih in impregniranih zemeljskih tleh:

1. Površino skrtačite in zmočite,
2. Natresemo cca. 800 g proizvoda/m^2 na vlažno podlago in dodamo 0,9 litra/m^2 vode.
3. Pustite delovati najmanj 48 ur.
4. Po tretiranju odstranite apno s krtačenjem.

4.3.2 *Uporaba – posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja*

— Med nakladanjem, uporabo proizvoda in odlaganjem praznih vreč nosite:

  — dihalno masko (RPE) z zaščitnim faktorjem najmanj (APF) 40 (nepredušen obrazni del, ki pokriva oči, nos, usta in brado v skladu z Evropskim standardom (EN) 149 s filtrom P1 ali ekvivalentnim);

  — rokavice, odporne na kemikalije v skladu z EN 374 ali ekvivalentnim (material za rokavice določi imetnik avtorizacije v informacijah o proizvodu);

  — zaščitni kombinezon v skladu z EN 13982 ali ekvivalentnim (material kombinezona določi imetnik dovoljenja v informacijah o proizvodu).

— Za uporabo velikih različnih vreč (500–1 000 kg) mora biti nakladanje blaga in odlaganje praznih vreč popolnoma avtomatizirano s teleskopskim viličarjem (vključno z zaprto kabino).

— Med nakladanjem majhnih vreč (25 kg) vrečo temeljito izpraznite, da čim bolj zmanjšate ostanke prahu.

— Pri odstranjevanju malih praznih vreč te navlažite in previdno zložite, da se izognete izpustom.

— Med odstranjevanjem ostankov proizvoda po nanosu nosite:

— dihalno masko (RPE) z zaščitnim faktorjem najmanj APF 40 (nepredušen obrazni del, ki pokriva oči, nos, usta in brado v skladu z Evropskim standardom EN 149 s filtrom P3 ali ekvivalentnim);

— rokavice, odporne na kemikalije v skladu z EN 374 ali ekvivalentnim (material za rokavice določi imetnik avtorizacije v informacijah o proizvodu);

— zaščitni kombinezon v skladu z EN 13982 ali ekvivalentnim (material kombinezona določi imetnik dovoljenja v informacijah o proizvodu).

– Določbe o osebni zaščitni opremi ne posegajo v uporabo Direktive Sveta 98/24/ES in drugo zakonodajo Unije na področju zdravja in varnosti pri delu.

— Za polne naslove standardov EN in zakonodaje glejte razdelek 6.

— Živali ne smejo biti prisotne ves čas tretiranja.

— Ostanke proizvoda odstranite s tal s temeljitim pometanjem pred ponovnim vstopom živali.

— Krmo in pitno vodo je treba med nanašanjem sredstva skrbno pokriti ali odstraniti.

— Proizvoda ne nanašajte, če se izpusti iz bivalnih prostorov za živali, skladišč gnoja/gnojevke ali območij za dezinfekcijo prevoza živali lahko usmerijo v čistilno napravo ali neposredno v površinske vode.

4.3.3 *Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja*

–

4.3.4 *Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže*

Po obdelavi odstranite apno s ščetkanjem. Zberite nastale suhe odpadke in jih reciklirajte kot material za apnjenje v kmetijstvu ali odstranite suhe odpadke v skladu z lokalnimi zahtevami.

Samo za prevoz živali: po krtačenju in zahtevanem kontaktnem času sperite in očistite vozilo.

4.3.5 *Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja*

–

4.4 **Opis uporabe**

Tabela 4

Dezinfekcija bivališč za živali; apnenje sten

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvoda 03 (PT03): Veterinarska higiena (Razkužila)
Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno	–

Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)	Znanstveno ime: bakterije Splošno ime: bakterije Razvojna faza: ni podatkov Znanstveno ime: kvasovke Splošno ime: kvasovke Razvojna faza: ni podatkov Znanstveno ime: glive Splošno ime: glive Razvojna faza: ni podatkov Znanstveno ime: virusi Splošno ime: virusi Razvojna faza: ni podatkov
Področje(-a) uporabe	uporaba v zaprtih prostorih
Način(-i) uporabe	Metoda: Neposredna uporaba s čopičem Podroben opis: –
Odmerki in pogostost uporabe	Odmerek: 800 g proizvoda/m^2 Redčenje (%): – Število in časovni razpored uporabe: Proizvod se pred nanosom s čopičem po stenah suspendira v vodi (50 % m/v). Kontaktni čas: 48 ur Pogostost: pred vsakim proizvodnim ciklom
Skupina(-e) uporabnikov	strokovnjak
Velikosti in material embalaže	Prašek v razsutem stanju Velike vreče big bag ali vreče (s PP ali PE notranjo plastjo): 500–1 000 kg

4.4.1 *Uporaba – posebna navodila za uporabo*

Za eno plast:

Način nanašanja za 150 do 200 m^2 zidu (odvisno od poroznosti zidu):

1. Pred nanosom proizvoda površino očistite s tekočo vodo.
2. V 50 litrov vode dodamo 25 kg proizvoda.
3. Mešanico pustimo počivati 12 ur.
4. Zmešajte nastalo kašo in jo s čopičem nanesite na steno.
5. Pustite delovati vsaj 48 ur.

Poraba je 125–167 g proizvoda/m^2 za eno plast. Zahtevana končna količina nanosa je 800 g proizvoda/m^2, zato je potrebno nanesti 5–7 slojev, odvisno od poroznosti stene.

Mešajte pred in med nanosom.

Proizvod je potrebno najprej popolnoma avtomatsko pretočiti v srednje manjši rezervoar. Nato se proizvod ročno naloži iz srednjega rezervoarja v vedro.

4.4.2 *Uporaba – posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja*

— Med nakladanjem proizvoda in odlaganjem praznih vreč nosite:

  — rokavice, odporne na kemikalije v skladu z EN 374 ali ekvivalentnim (material za rokavice določi imetnik avtorizacije v informacijah o proizvodu);

— zaščitni kombinezon v skladu z EN 13982 ali ekvivalentnim (material kombinezona določi imetnik dovoljenja v informacijah o proizvodu);

— dihalno masko (RPE) z zaščitnim faktorjem najmanj APF 40 (nepredušen obrazni del, ki pokriva oči, nos, usta in brado v skladu z Evropskim standardom EN 149 s filtrom P1 ali ekvivalentnim).

— Med nanosom proizvoda na stene nosite:

— rokavice, odporne na kemikalije v skladu z EN 374 ali ekvivalentnim (material za rokavice določi imetnik avtorizacije v informacijah o proizvodu),

— zaščitni kombinezon v skladu z EN 13982 ali ekvivalentnim (material kombinezona določi imetnik dovoljenja v informacijah o proizvodu),

— dihalno masko (RPE) z zaščitnim faktorjem najmanj APF 40 (nepredušen obrazni del, ki pokriva oči, nos, usta in brado v skladu z Evropskim standardom EN 149 s filtrom P3 ali ekvivalentnim).

— Določbe o osebni zaščitni opremi ne posegajo v uporabo Direktive Sveta 98/24/ES in drugo zakonodajo Unije na področju zdravja in varnosti pri delu.

— Za polne naslove standardov EN in zakonodaje glejte razdelek 6.

— Med nanašanjem zmanjšajte brizganje in razlivanje.

— Ne dovolite, da se opazovalci (vključno s sodelavci in otroci) dotikajo obdelanih površin, dokler se popolnoma ne posušijo.

— Nakladanje blaga in odlaganje praznih vreč mora biti popolnoma avtomatizirano s teleskopskim viličarjem (vključno z zaprto kabino)

— Proizvoda ne nanašajte, če se izpusti iz živalskih bivalnih prostorov ali skladišč gnoja/gnojevke lahko usmerijo v čistilno napravo ali neposredno v površinske vode.

— Živali ne smejo biti prisotne ves čas tretiranja.

— Ne dovolite, da bi žival vstopila v prostore, preden se površine popolnoma posušijo.

— Krmo in pitno vodo je treba med nanašanjem proizvoda skrbno pokriti ali odstraniti.

4.4.3 *Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja*

–

4.4.4 *Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže*

–

4.4.5 *Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja*

–

4.5 **Opis uporabe**

Tabela 5

Dezinfekcija tal zunanjih ograd za živali

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvoda 03 (PT03): Veterinarska higiena (Razkužila)
Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno	–

Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)	Znanstveno ime: bakterije Splošno ime: bakterije Razvojna faza: ni podatkov Znanstveno ime: kvasovke Splošno ime: kvasovke Razvojna faza: ni podatkov Znanstveno ime: glive Splošno ime: glive Razvojna faza: ni podatkov Znanstveno ime: virusi Splošno ime: virusi Razvojna faza: ni podatkov
Področje(-a) uporabe	uporaba na prostem
Način(-i) uporabe	Metoda: neposredna uporaba Podroben opis: Proizvod se nanese neposredno na površine tal, ograd za živali z uporabo ročnih ali avtomatiziranih tehnik. Ročno trosenje z lopato ali polavtomatsko s trosilnikom z manjšim dosegom.
Odmerki in pogostost uporabe	Odmerek: 800 g proizvoda/m^2 Redčenje (%): – Pripravljeno za uporabo Število in časovni razpored uporabe: Kontaktni čas 48 ur Pogostost: največ dve aplikaciji na leto.
Skupina(-e) uporabnikov	strokovnjak
Velikosti in material embalaže	Prašek v razsutem stanju Velike vreče big bag ali vreče (s PP ali PE notranjo plastjo): 500–1 000 kg Papirnate vreče (s PP ali PE notranjo plastjo): 25 kg

4.5.1 *Uporaba – posebna navodila za uporabo*

— Pred uvedbo novih živali skrtačite in zmočite tla.

— Na začetku proizvodnega cikla raztresite 800 g proizvoda/m^2 proizvoda po tleh in dodajte 0,9 litra vode/m^2.

— Pustite delovati vsaj 48 ur preden pripeljete živali na tretirano območje.

— Pri zunanji uporabi: proizvoda ne nanašajte v primeru vetra ali dežja.

4.5.2 *Uporaba – posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja*

— Med nakladanjem, nanosom proizvoda in odlaganjem praznih vreč nosite:

  — dihalno masko (RPE) z zaščitnim faktorjem najmanj APF 40 (nepredušen obrazni del, ki pokriva oči, nos, usta in brado v skladu z Evropskim standardom EN 149 s filtrom P1 ali ekvivalentnim);

  — rokavice, odporne na kemikalije v skladu z EN 374 ali ekvivalentnim (material za rokavice določi imetnik avtorizacije v informacijah o proizvodu);

  — zaščitni kombinezon v skladu z EN 13982 ali ekvivalentnim (material kombinezona določi imetnik dovoljenja v informacijah o proizvodu).

— Pri uporabi velikih vreč big bag in vreč (500–1 000 kg) mora biti nakladanje proizvoda in odlaganje praznih vreč popolnoma avtomatizirano s teleskopskim viličarjem (vključno z zaprto kabino).

— Med nakladanjem praznih majhnih vreč (25 kg) te temeljito izpraznite, da čim bolj zmanjšate ostanke prahu.

— Za odlaganje majhnih praznih vrečk vrečko navlažite in previdno zložite, da se izognete izpustom.

— Med odstranjevanjem proizvoda po nanosu nosite:

  — dihalno masko (RPE) z zaščitnim faktorjem najmanj APF 40 (nepredušen obrazni del, ki pokriva oči, nos, usta in brado v skladu z Evropskim standardom EN 149 s filtrom P3 ali ekvivalentnim);

  — rokavice, odporne na kemikalije v skladu z EN 374 ali ekvivalentnim (material za rokavice določi imetnik avtorizacije v informacijah o proizvodu);

  — zaščitni kombinezon v skladu z EN 13982 ali ekvivalentnim (material kombinezona določi imetnik dovoljenja v informacijah o proizvodu).

— Določbe o osebni zaščitni opremi ne posegajo v uporabo Direktive Sveta 98/24/ES in drugo zakonodajo Unije na področju zdravja in varnosti pri delu.

— Za polne naslove standardov EN in zakonodaje glejte razdelek 6.

— Ne prekoračite dveh nanosov na leto.

— Živali ne smejo biti prisotne ves čas tretiranja.

— Pred ponovnim vstopom živali odstranite ostanke proizvoda s tal s temeljitim pometanjem.

— Krmo in pitno vodo je treba med nanašanjem sredstva skrbno pokriti ali odstraniti.

4.5.3 *Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja*

–

4.5.4 *Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže*

— Po obdelavi odstranite proizvod s ščetkanjem. Zberite nastale suhe odpadke in jih reciklirajte kot material za apnjenje v kmetijstvu ali odstranite suhe odpadke v skladu z lokalnimi zahtevami.

4.5.5 *Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja*

–

5. **SPLOŠNA NAVODILA ZA UPORABO** ([1])

5.1 **Navodila za uporabo**

— Upoštevajte navodila za uporabo.

— Upoštevajte pogoje uporabe proizvoda.

— Upoštevajte higienski načrt, da zagotovite, da je dosežena zahtevana raven učinkovitosti.

— Za zunanjo uporabo, proizvoda ne nanašajte v primeru vetra ali dežja.

([1]) Navodila za uporabo, ukrepi za zmanjšanje tveganj in druge smernice za uporabo iz tega oddelka veljajo za vse dovoljene uporabe.

5.2 **Ukrepi za zmanjšanje tveganja**

— Ne dovolite opazovalcem (vključno s sodelavci in otroki) in domačim živalim, da vstopijo v območje tretiranja med celotnim postopkom (vključno z nalaganjem, nanosom proizvoda, odlaganjem praznih vreč in vrečk, kontaktnim časom, potrebnim za delovanje in kasnejšim odstranjevanjem proizvoda in njegovih ostankov s tal).

— Uporabljajte le v dobro prezračevanem prostoru.

5.3 **Značilnosti verjetnih direktnih ali indirektnih učinkov, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja**

— PRI VDIHAVANJU: Prenesti na svež zrak in naj počiva v položaju, ki olajša dihanje. Ob simptomih: pokličite 112/reševalno vozilo za zdravniško pomoč. Če ni simptomov: pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE ali zdravnika.

— PRI ZAUŽITJU: Takoj izpirati usta. Dajte nekaj piti, če lahko izpostavljena oseba pogoltne. NE izzvati bruhanja. Za zdravniško pomoč pokličite 112/reševalce.

— PRI STIKU S KOŽO: Kožo takoj sprati z obilo vode. Nato slecite vsa kontaminirana oblačila in jih operite pred ponovno uporabo. Kožo še naprej umivajte z vodo 15 minut. Pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE ali zdravnika.

— PRI STIKU Z OČMI: Takoj izpirajte z vodo nekaj minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in je to enostavno. Nadaljujte z izpiranjem vsaj 15 minut. Za zdravniško pomoč pokličite 112/reševalce. Informacija za zdravstveno osebje/zdravnika: oči je treba večkrat izpirati tudi na poti do zdravnika, če so bile oči izpostavljene alkalnim kemikalijam (Ph > 11), aminom in kislinam, kot sta ocetna, mravljična kislina ali propionska kislina.

5.4 **Navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže**

— Neuporabljenega proizvoda ne zlijte na tla, v vodotoke, v cevi (npr. umivalnik, stranišča) ali v odtoke.

— Neuporabljen proizvod, njegovo embalažo in vse druge odpadke zavrzite v skladu z lokalnimi predpisi.

5.5 **Pogoji za shranjevanje in rok uporabnosti proizvoda pri običajnih pogojih skladiščenja**

— Ne shranjujte pri temperaturi nad 30°C.

— Zaščititi pred vlago.

— Rok uporabnosti: 15 mesecev.

6. **DRUGE INFORMACIJE**

Polni nazivi standardov EN in zakonodaje iz oddelkov 4.1.2 do 4.5.2:

EN 149 – Naprave za zaščito dihal – Filtrirne polmaske za zaščito pred delci – Zahteve, testiranje, označevanje;

EN 374 – EN ISO 374-1: 2018: Zaščitne rokavice proti nevarnim kemikalijam in mikroorganizmom. 1. del: terminologija in zahteve glede učinkovitosti za kemična tveganja;

EN 13982 – Varovalna obleka za uporabo pred trdnimi delci – 1. del: Zahteve glede učinkovitosti za kemično zaščitno obleko, ki zagotavlja zaščito celega telesa pred trdnimi delci v zraku;

EN 14387 – EN 14387:2021: Naprave za zaščito dihal – Filtri za pline in kombinirani filtri – Zahteve, preskušanje, označevanje;

EN 14126 – BS EN 14126: 2003 – Zaščitna obleka. Zahteve glede učinkovitosti in preskusne metode za zaščitno obleko proti povzročitelju okužbe;

Direktiva Sveta 98/24/ES z dne 7. aprila 1998 o varovanju zdravja in varnosti delavcev pred tveganji, povezanimi s kemičnimi dejavniki pri delu (štirinajsta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 131, 5.5.1998, str. 11).